



Literacy for a Billion

Movie: Laila Majanu

Year: 1979

लैला मजनू दो बदन इक जान थे  
इक जान थे  
जब्बा ए इश्क ओ वफ़ा की शान थे  
जब्बा ए इश्क ओ वफ़ा की शान थे  
जब्बा ए इश्क ओ वफ़ा की शान थे  
शान थे  
लैला मजनू दो बदन इक जान थे  
इक जान थे

दो कबीले आमरी और सरदारी  
जिनमें थी पुश्तों पुरानी दुश्मनी  
उन कबीलों के थे ये नूर ए नज़र  
जिनके दिल में कर लिया उल्फ़त ने घर  
और ये उल्फ़त इबादत बन गई  
दुख मेरत मंशा ये कुदरत बन गई  
मख़्तबूल का तौबा ये उल्फ़त बना उल्फ़त  
बना  
जलवा ए रूख दीद की जन्नत बना  
जलवा ए रूख दीद की जन्नत बना  
जन्नत बना  
लैला मजनू दो बदन इक जान थे  
इक जान थे

एक दिन मक्तबी मुल्ला ने कहा  
सब लिखो तख्ती पे नाम अल्लाह का  
सबने लिखा सिर्फ मजनू ही मगर  
लैला लैला लिख रहा था बेख़बर  
लैला लैला लिख रहा था बेख़बर  
तैश इसपर आ गया उस्ताद को

Song: Laila Majnu Do Badan Ek

Lyricist: Sahir Ludhianvi

कैसे सहता कुफ़्र और इल्हाद को  
उसने मजनू को सजा ए सख़्त दी  
हर सजा की ज़र्ब लैला पर पड़ी  
हर सजा की ज़र्ब लैला पर पड़ी  
मौलवी कापाँ ये मंज़र देख कर  
आबदीदा हो गया इस भूल पर  
प्यार मासूमों का रूसवा हो गया  
जा बजा दोनो का चर्चा हो गया  
जब सुना लैला के वालिद ने ये हाल  
शर्म आई और हुआ बेहद मलाल  
उसने लैला से कहा मर्तब न जाओ  
घर की चौखट से क़दम बाहर ना लाए

एक दिन बेकार पहरे हो गए  
लैला और मजनू अचानक खो गए  
दोनो सरदारों पे वहशत छा गई  
म्यान से तलवार बाहर आ गई  
पर जो गुज़रे एक नख़िलस्तान से  
देखते ही रह गए  
हैरान से हैरान से  
लैला मजनू खेल में मसरूफ़ थे  
लैला मजनू खेल में मसरूफ़ थे  
वालिदे मजनू ने देखा गौर से  
और कहा लैला के वालिद से  
हुज़ूर  
खेलने दीजे इन्हें कीजे न दूर  
खेलने दीजिये इन्हें कीजिये न दूर  
तैश में लैला के वालिद ने कहा  
कल यही खेल एक बगा बन जाएगा

*PlanetRead is a tax-exempt, not-for-profit: 501(c) (3) in the United States and 80(G) in India.*



Literacy for a Billion

बद् दुआ होगा घरानों के लिए  
शर्म होगा खानदानों के लिए  
ये कहा और खिंचके लैला का हाथ  
ले गया इस तरह उसको अपने साथ  
ले गया इस तरह उसको अपने साथ  
फिर न कोई देखने आया उन्हें

देखने आया उन्हें  
जाने किस बस्ती में ठहराया उन्हें  
जाने किस बस्ती में ठहराया उन्हें  
जाने किस बस्ती में ठहराया उन्हें

*Disclaimer: PlanetRead does not own these lyrics and is not using them for any commercial purpose. For over 20 years, PlanetRead has been subtitling Bollywood songs for mass literacy. These lyrics are being offered as part of PlanetRead's literacy development initiative.*

*PlanetRead is a tax-exempt, not-for-profit: 501(c) (3) in the United States and 80(G) in India.*